

INFORMACIÓN DEL DESFILE

ALINEACIÓN: En el estacionamiento de la clínica Bloomington Lake Clinic en la esquina de Bloomington Ave y E. Lake Street. Por favor regístrese en la mesa localizada en la entrada de el edificio de Bloomington Lake Clinic.

RUTA: En Lake Street desde Bloomington Ave South hacia Clinton Avenue South.

HORA: El desfile inicia a la 1:00 PM., la formación es a las 12:00 PM. Por favor llegue al mediodía. Si usted llega luego de que el desfile a iniciado, se habrá perdido de participar en el desfile.

NÚMERO DE POSICIÓN: *** Su número de posición será enviado a usted por correo en el mismo paquete con los cupones de comida y los pases de estacionamiento VIP *** Asegúrese de traer con usted su número durante el desfile. Un mapa de la alineación de vehículos será publicado en nuestro sitio de Internet 5 días antes de la celebración. Por favor visite la página del desfile.

JUECES: Nuestros jueces estarán sentados a la entrada del US Bank en East lake Street. El panel de jueces serán miembros de State Farm Insurance, Best Buy, Urban Ventures Leadership Foundation y MN Twins. (Ellos no podrán votar por el vehículo de su organización)

PREMIOS: Los premios serán entregados en el escenario de Univision a las 2:30 p.m. Entregaremos premios a los lugares 1ero, 2do y 3ero a "Lo Mejor del Show". Este escenario estará localizado en la esquina de la 5th Ave South y East Lake Street.

Para más informes del desfile, envíe un correo electrónico a Jason Pucely at parade@golatin.org



ACERCA DE LA CELEBRACION

Durante el año 2011, México celebra el 201 aniversario de su independencia y 101 años de su revolución. El 15 de Septiembre del 1810 fue el día en que Miguel Hidalgo hizo el llamado a tomar las armas contra el gobierno colonial español. El año completo ha sido proclamado por el presidente mexicano Felipe Calderón como el "Año de la Patria. Eventos de éstas celebraciones han sido diseñados para la continuidad de la identidad mexicana y su historia.

Para nosotros, ésta es nuestra décima celebración del Día de la Independencia de México, que toma lugar en el sur de Minneapolis, en el corazón de la comunidad latina, en Lake Street, entre East Lake Street y la East Portland Avenue.

En nuestra celebración del año pasado tuvimos una asistencia de alrededor de 35,000 personas que vinieron a celebrar con nosotros y a disfrutar la deliciosa comida latinoamericana, así como a comprar los diferentes tipos de recuerdos del evento y mercancías ofrecidas, como artesanías latinoamericanas, joyería, ropa, sombreros, botas iy mucho más!

La celebración ofrece entretenimiento para toda la familia como juegos inflables, cachorros del zoológico, arte y artesanías, el espectáculo de los Low Riders y motociclistas, deportes (fútbol americano, fútbol soccer, básquetbol, tenis, salto de cuerda y boxeo), y concursos de baile y canto.

Además, recibimos instituciones educacionales, clínicas, organizaciones de salud y otras organizaciones sin fines de lucro para educar, promover y servir a la comunidad latina.

Para más información acerca de la Celebración de la Independencia de México por favor contacte a GoLatino!: 2924 4th Ave. S. Minneapolis, MN 55408, (612) 455-4620, por email a vendors@golatin.org o visite www.golatin.org



Décima Celebración Anual de la Independencia de México en South Minneapolis

Domingo 18 de Septiembre 2011
Fourth Avenue y Lake Street
12:00 pm a 7:00 pm

Celebra con nosotros el Día de la Independencia de México en un ambiente familiar y amigable.

Organizado por



PATROCINADO POR



INFORMACION PARA PATROCINADORES

INFORMACIÓN GENERAL

HORAS DE OPERACIÓN: 12:00 PM a 7:00 PM

LOCACIÓN: East Lake Serret, entre Second Avenue South y Portland Avenue y entre la Fourth Avenue South desde 31st Street y 29th Street.

DIMENSIONES DE LOS ESPACIOS: Todos los espacios miden 10x10 pies. Por favor revise con Susana Espinosa de Sygulla acerca de las dimensiones de su puesto.

CARPAS, MESAS Y SILLAS: Normalmente, nosotros les proveemos una carpa de 10x10 pies, una mesa de 6 pies y dos sillas, a menos que usted desee traer su propia carpa institucional y equipo a la celebración.

MONTAJE: Vendedores de alimentos podrán armar sus puestos desde las 9:00 AM. Otros comerciantes y patrocinadores podrán hacerlo a las 10:00 AM. Por favor regístrese al menos 30 minutos antes de que usted comience a armar su puesto. El puesto de información de GoLatino! estará localizado en la esquina de East Lake Street y la 4th Avenue South en el lado sureste de Lake Street. Nuestros voluntarios son responsables de auxiliarlo en el montaje de su carpa (si usted trae su propia carpa, podemos hacer que algunos voluntarios le ayuden a armarla pero usted será responsable del montaje).

REMOCIÓN DE CARPAS: Todos los vendedores y patrocinadores deben comenzar a recoger y limpiar a las 7:00 P.M. Nosotros no limpiaremos antes de que la celebración termine. Por favor no deje su carpa, mesa y sillas sin atención. Infórmenos por favor cuando ya esté listo para irse y nosotros nos haremos cargo de la carpa, mesa y sillas.

REGLAS DE LA CIUDAD: Las reglas de la ciudad nos prohíben asignar carpas frente a hidrantes, puertas de negocios en servicio, cocheras, callejones, etcétera. Por favor ayúdenos a apegarnos a estas reglas y respetar la localización de su puesto.

GAFETES: Al momento de registrarse en el puesto de información, recibirá un gafete con el nombre de su negocio. Este gafete podrá indicar a la policía que Usted esta acomodado en el lugar correcto y que ha pagado los honorarios debidos por el espacio.

LOCALIZACIÓN DE LOS ESPACIOS: Usted podrá localizar su lugar consultando el mapa localizado en nuestra página de patrocinadores en nuestro sitio de Internet. Los mapas se publicarán en línea 5 días antes del evento.

DECORACIÓN DE LOS PUESTOS: Todos los puestos deberán estar bellamente decorados con adornos latinoamericanos.

CUPONES Y VOLANTES: Usted tiene el derecho de distribuir cupones y volantes de su organización o negocio durante la celebración. Usted NO PODRÁ regalar volantes o cupones de otros negocios u organizaciones. Usted no podrá distribuir volantes más allá de 5 metros de su propio espacio.

LIMPIEZA: Nosotros somos responsables de limpiar su espacio, sin embargo, agradeceríamos si durante la celebración usted hace uso de los botes de basura para desechar su basura. Las cajas de cartón, por favor, sólo desdóblelas y déjelas cerca de su carpa.

BEBIDAS: Únicamente los restaurantes pueden vender bebidas. Ninguno otro puede regalar o vender licores de cualquier tipo. No permitimos la venta de licores en contenedores de vidrio o de cualquier tipo de bebidas alcohólicas.

ENERGÍA ELÉCTRICA: Si usted necesita energía eléctrica para abastecer su puesto, por favor visite nuestra página para VENDEDORES en nuestro sitio en Internet y consulte el Electricity Brochure. Desafortunadamente no podemos hacernos responsables por su energía eléctrica pero estaremos ahí para asistirle. Si tiene preguntas al respecto, por favor escriba un correo electrónico a nuestro coordinador Warren Sygulla a wsygulla@golatio.org

EMERGENCIAS: Si Usted tiene una emergencia médica durante la celebración, por favor repórtela a uno de los voluntarios. Por favor tenga en mente que los autos de la policía estarán localizados detrás de los escenarios de música.

SEGURIDAD: Tendremos 8 oficiales de policía del Departamento de Policía de Minneapolis y 14 guardias de seguridad de TALON Investigations.

MANTAS: Todas las mantas deben ser diseñadas profesionalmente y únicamente mostrar la información de su propio negocio. Usted NO PODRÁ promocionar o promover otros negocios u organizaciones.

CUPONES DE ALIMENTOS: De acuerdo a su nivel de patrocinio usted recibirá algunos cupones de alimentos que podrá canjear sólo el día de la celebración. Todos los cupones serán impresos por GoLatino! Y tienen impresos el nombre del restaurante donde podrán canjearlos. ****

ESTACIONAMIENTO VIP: De acuerdo a su nivel de patrocinio usted recibirá algunos pases para el estacionamiento VIP. Los pases tendrán un mapa del estacionamiento e instrucciones. También en nuestro sitio en Internet, en la sección de patrocinadores encontrará el mapa. El costo de estacionamiento por todo el día es de \$5 dólares en caso de que usted deba traer mas vehículos de su organización y deban usar el estacionamiento. ****

**** *Los cupones de alimentos y los pases de estacionamiento VIP serán enviados por correo a usted una semana antes de la celebración* ****

¿NECESITA AYUDA? Estamos aquí para servirle y asistirle. Si necesita asistencia durante la celebración, por favor acuda al puesto de información, alguien ahí le asistirá

Gracias de nuevo por hacer equipo con nosotros para servir a la comunidad latina de Minnesota!